

PAPENBURG aktuell

September
2025

1. KULTUR- & STADTMAGAZIN

Seit über 45 Jahren das Stadtmagazin für Papenburg und Umgebung

www.papenburg-aktuell.net



Mit Herz und Verstand...

**Pflegedienst
Hövelmann**

- Alten- und Krankenpflege
- Tagespflege **Villa Altmeyen**
- Medizinische Versorgung
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Gerontopsychiatrische Pflege
- Betreutes Wohnen mit Service
- Palliativpflege
- Betreuungsleistungen
- Spezielle Wundversorgung
- Hausnotruf

Pflegedienst Hövelmann

Bödigestraße 11 ·
26871 Papenburg
Tel.: **0 49 61 / 66 59-0**

www.pflegedienst-hoevelmann.de



Ihr Partner rund um die Immobilie
**MIETEN • KAUFEN
FINANZIEREN • BAUEN**
immer erst bei **KÖTTKER** schauen!



Bethlehem links 87, 26871 Papenburg 1

Tel. (04961) 75577 • Fax 75855

 www.koettker.de • Mail: info@koettker.de
Mitglied im Immobilienverband Deutschland

**Jeden Monat
GEWINNSPIELE**



2x1 Buch

1 Playstation/Xbox/PC
Spiel zu gewinnen (Expert)

2x Magazine "Gesch. Papenburg"
und 1x Kinokarte



Averdung 4 Gutscheine
für je eine Autowäsche


Haus am Vosseberg
PAPENBURG

Pflege für Senioren

Am Vosseberg 11
26871 Papenburg

Tel.: 04961-7743-600

**BESSER HÖREN
MEHR ERLEBEN**



SÜRKEN

HÖRAKUSTIK

Aschendorf, Dörpen,
Papenburg, Lathen

www.suerken.de



Tagesbetreuung für Ihre Liebsten

In unserer Tagespflege in Papenburg bieten wir Menschen, die auf Betreuung und Hilfe angewiesen sind, tagsüber ein fürsorgliches Zuhause an. In der verbleibenden Zeit können sie weiterhin in ihrer gewohnten Umgebung leben, ganz nach dem Motto:
„Am Tag in guter Gesellschaft, abends daheim“.

Montags bis freitags erhalten die Pflegebedürftigen acht Stunden täglich ein abwechslungsreiches Programm mit qualifizierter Betreuung sowie Frühstück, Mittagessen und Zwischenmahlzeiten.

Alle Mahlzeiten werden täglich frisch zubereitet. Selbstverständlich können wir in unserer Tagespflege auf Ihre speziellen Kostformen, eventuelle Allergien und Wünsche eingehen.

Mit dem Angebot der Tagespflege werden pflegende Angehörige entlastet oder können ihren Beruf ausüben, während der Tagespflegegast umsorgt wird und den Tag in familiärer Atmosphäre verbringt.

Alleinstehende pflegebedürftige Personen sind so in guter Gesellschaft.

Nicht nur aus ethischen, sondern auch aus finanziellen Gründen ist diese Form der Betreuung für viele Menschen eine Alternative zur Unterbringung in einem Heim. Denn je nach Pflegegrad zahlt die Pflegekasse großzügigere Zuschüsse



 **04961 916 916**

www.ihrmobilerpflegedienst.de

Ihr mobiler Pflegedienst Grader Weg KG
Grader Weg 18 - 26871 Papenburg



Mehr von uns:
[@ihrmobilerpflegedienst](https://www.instagram.com/ihrmobilerpflegedienst)

TIPP:

Liebingswein bequem online auf www.vinshop24.de bestellen und im WeinOutlet A31 in Rhede abholen.

Wein

OUTLET A31

Unsere Herbstweine



Chocolate Pinotage by Windmeul

Ein weicher, unverwechselbarer Pinotage. Charmant und gleichzeitig kraftvoll – mit diesen Eigenschaften ist der Chocolate Pinotage by Windmeul ein wunderbarer Begleiter zum Grillen oder zu Schmorbraten. Er zeigt sich aber auch solo für einen gemütlichen Abend mit Freunden oder zu einem guten Film als ideale Ergänzung. Genießen Sie einen besonderen südafrikanischen Wein, der mit dem ersten Schluck Freude und Wohlbefinden bereitet.

12,50 EUR
16,67 EUR/l

Artikel-Nr. 1973066

ZIN Il Numero Uno Zinfandel

Im Glas schimmert der Wein in einem zinfandel-typischen Dunkelrot. Ebenso charakteristisch ist die Mischung aus Gewürznoten und Fruchtaromen. Auf der Zunge ist er vollmundig, komplex und fruchtbetont mit ausgewogenen Tanninen und einer feinen Säure. Das Finale ist frisch und anhaltend. Dieser konzentrierte Rotwein aus Apulien entfaltet seine Aromen am besten bei einer Trinktemperatur von 16 bis 18 °C. Dabei harmoniert er mit kräftigen und würzigen Speisen wie Lamm, Rind oder Wild.

13,95 EUR
18,60 EUR/l

Artikel-Nr. 1504158

Silver Ridge Oak Aged Chardonnay

Der Silver Ridge Oak Aged Chardonnay duftet herrlich nach Toast, Gewürzen, Vanille und Butter, ergänzt um frische Aromen reifer Birne und grünem Apfel. Im Glas zeigt der Wein ein strahlendes Goldgelb. Am Gaumen ist er vollmundig und cremig, mit Noten von Pfirsich, Banane und einem Hauch von tropischen Früchten. Im Abgang präsentiert sich der Silver Ridge mit mittlerer Säure und sanfter Holznuance.

10,90 EUR
14,53 EUR/l

Artikel-Nr. 1206022

PAPENBURG aktuell

1. KULTUR- & STADTMAGAZIN

Seit über 40 Jahren das Stadtmagazin
für Papenburg und Umgebung

Herausgeber Satz & Layout

Daniel Brink

Tel.: 0 49 61 / 36 73
infopapenburg@gmail.com

Anzeigen:

konrad.brink@ewetel.net
Tel.: 0 49 61 / 3673

Büro:

26871 Papenburg,
Dechant-Schütte-Straße 62

www.papenburg-aktuell.net



Senden Sie uns einfach das Stichwort **“waschen“** an die Email: konrad.brink@ewetel.net und Sie nehmen automatisch an der Verlosung teil.

Waschgutschein:

Gewinner August

**Michael Lüger
Hannelore Vry
Heike Deters
Rolf Roskam**

Bitte an der Kasse der
Esso-Tankstelle melden!

Papenburg aktuell erscheint monatlich. Veranstaltungen und Termine werden kostenlos veröffentlicht. Eine Haftung für die Richtigkeit der Bekanntmachungen sowie Terminänderungen kann nicht übernommen werden. Namentlich gekennzeichnete Beiträge stellen nicht unbedingt die Meinung des Verlages dar.



Buchhandlung & Galerie
ulenus 
PETER & BOLLENBACH
Hauptkanal links 33
26871 Papenburg
Tel.: 0 49 61 / 25 78

Lohnsteuerhilfe

für Arbeitnehmer e.V. • Lohnsteuerhilfeverein • Sitz Gladbeck

„Von Mensch zu Mensch.“

Splitting links 9, 26871 Papenburg
Tel.: 0 49 61 - 66 888 25

 **DAS RADHAUS**
Fahrräder • E-Bikes • Reparaturen

26871 Papenburg, Friederikenstr. 114,
Tel.: 04961 8340885

 ORTHOPÄDIE-SCHUHECHNIK
Kruse

Von-Herz-Str. 3a
26871 Papenburg
Tel.: 0 49 61/50 50
Fax: 0 49 61/6 76 38
eMail: schuhtechnik.kruse@t-online.de

BESSER HÖREN
MEHR ERLEBEN



SÜRKEN

HÖRAKUSTIK

Aschendorf, Dörpen,
Papenburg, Lathen

www.suerken.de



Wir suchen Verstärkung!

- Orthopädietechniker
- Orthopädieschuhtechniker
- Außendienstmitarbeiter
Rehatechnik Sonderbau

**Jetzt Bewerbung
einreichen!**

bewerbung@kramer-gruppe.net



oder QR-Code scannen

 Gasthauskanal 2 · 26871 Papenburg | Siemensstraße 1+3 · 26871 Papenburg
Lingener Straße 29 · 49716 Meppen | Rhauderwieke 3 · 26817 Rhauderfehn

 0 49 61 - 890 600 · www.kramer-gruppe.net · info@kramer-gruppe.net



Wir feiern 50 Jahre Mode Meiners



Jubiläumsaktion

ab 1.9.2025

25 %

Preisnachlass

auf das gesamte
Sortiment

*Mode
Meiners*

Papenburger Str. 123
26810 Flachsmeer
Tel.: 0 49 55 - 75 95
www.mode-meiners.de

Öffnungszeiten
Mo - Fr 10 Uhr bis 18 Uhr
Sa 10 Uhr bis 14 Uhr

Ratten im Pool, Baustelle neben dem Hotel – Rechte bei Reisemängeln



Der langersehnte und wohlverdiente Urlaub steht für manchen vor der Tür, einige dürften ihn bereits genossen haben. Nicht nur die Sommermonate, sondern auch die Herbstmonate werden gerne für eine Pauschalreise genutzt, nicht zuletzt, um dem regnerischen Herbstwetter zu entkommen und auch dem

Alltagsstress zu entfliehen. Doch was ist zu tun, wenn sich der Traumurlaub in einen Albtraum verwandelt? Welche Rechte stehen Ihnen zu, wenn die von Ihnen angetretene Reise mangelhaft ist und wie können Sie diese geltend machen?

Erste Voraussetzung für die Anwendbarkeit der Gewährleistungsansprüche im Reiserecht ist zunächst, dass überhaupt eine Pauschalreise im juristischen Sinn vorliegt. Dies ist dann der Fall, wenn der Reiseanbieter für den Reisenden mehrere kombinierte Einzelleistungen als Gesamtleistung anbietet; typischerweise sind dies die Personenbeförderung kombiniert mit der Übernachtung. In diesem Fall ist gemäß § 651 i BGB der Reiseveranstalter verpflichtet, die Reise so zu erbringen, dass sie die zugesicherten Eigenschaften hat und nicht mit Fehlern behaftet ist, die den Wert oder die Tauglichkeit zu dem gewöhnlichen oder nach dem Vertrag vorausgesetzten Nutzen aufheben oder mindern. Ein Reisemangel ist dann gegeben, wenn die im Reisevertrag vereinbarten Leistungen gar nicht, unvollständig oder anders als vereinbart erbracht werden, wobei die landestypischen Gegebenheiten bei der Beurteilung der Vorlage eines Sachmangels zu beachten sind. „Übersetzt“ in die Praxis bedeutet diese juristische Definition, dass ein Sachmangel der Reise immer dann vorliegt, wenn die Beschreibung der Reise, inklusive der Hotelanlage und des Zimmers, enthaltener Ausflüge, An- und Abreise, im Katalog, dem Onlineangebot oder der Reisebestätigung im negativen Sinn nicht mit den vorgefundenen Tatsachen übereinstimmt. Wurde eine Reise mit Übernachtung in einem Hotel

gebucht, das über einen Indoorpool verfügt, dieser jedoch wegen Reparaturarbeiten geschlossen ist, begründet dies einen Sachmangel. Ebenso wenn im Reisekatalog das Hotel „in ruhiger Lage“ angepriesen wurde, tatsächlich jedoch aus dem Nachbarhotel bis in die Nachtstunden Discomusik herüberschallt. Ob tatsächlich ein Sachmangel vorliegt, kommt auf den Einzelfall an. Bei Bedarf kann auf der Website des ADAC eine Auflistung eingesehen werden, welche Abweichungen des Ist- vom Sollzustands einer Reise durch die erkennenden Gerichte als Sachmangel anerkannt wurden.

Zur Geltendmachung von Gewährleistungsrechten sollte zunächst davon ausgegangen werden, dass ein Reisemangel vorliegt. Der vorgefundene Zustand sollte durch den Reisenden möglichst detailliert zu Beweis Zwecken festgehalten werden. Hierbei empfehlen sich Fotos, Videos oder das Hinzuziehen von Zeugen, wobei mit deren Einverständnis Name und ladungsfähige Anschrift notiert werden sollten. Nach der Dokumentation des Mangels muss dieser unverzüglich bei dem Reiseveranstalter angezeigt werden. Besonders wichtig ist, dass es sich bei dem Reiseveranstalter in der Regel nicht um das Reisebüro handelt, in dem die Reise gebucht wurde und auch nicht um das Hotel. Mitunter verfügt der Reiseveranstalter über einen Mitarbeiter vor Ort, dann ist dieser zwar der richtige Adressat. Jedoch empfiehlt es sich aus Beweisgründen stets, den Sachmangel zusätzlich schriftlich per E-Mail an den Reiseveranstalter zu senden. Dadurch wird dem Risiko vorgebeugt, dass der Mitarbeiter des



Reiseveranstalters vor Ort zum Zeitpunkt einer gerichtlichen Geltendmachung des Anspruchs das Unternehmen verlassen hat, nicht geladen werden kann oder schlicht lügt und behauptet der Mangel sei gar nicht angezeigt worden. Der Reiseveranstalter muss durch Fristsetzung aufgefordert werden, den Mangel zu beseitigen. Hier



Anja Frieb
Rechtsanwältin
und Notarin

bei muss die Frist angemessen sein, sie kann jedoch in Anbetracht der Reisedauer kurz ausfallen. Hilft der Reiseveranstalter dem Sachmangel ab, steht dem Reisenden für den Zeitraum, in dem der Sachmangel vorlag, eine Entschädigung, in der Regel durch prozentuale Minderung des Reisepreises zu. Wenn der Reiseveranstalter den Sachmangel nicht beseitigt, besteht entsprechend ein Minderungsanspruch für die komplette Reisedauer. Darüber hinaus können weitere Schadensersatzansprüche bestehen für Aufwendungen, die der Reisende aufgrund der nicht erfolgten Mangelbeseitigung getätigt hat. Ist beispielsweise Bestandteil der bei dem Reiseveranstalter gebuchten Reise ein Tagesausflug zu einer Sehenswürdigkeit, der seitens des Reiseveranstalters nicht durchgeführt wird und führt der Reisende den Tagesausflug durch einen Fremdanbieter durch, können die hierfür entstandenen belegbaren Kosten- auch wenn sie höher ausfallen als der ursprüngliche Ausflugspreis- von dem Reiseveranstalter ersetzt verlangt werden.

Da die Beurteilung ob eine Reise mangelhaft war, einzelfallbezogen und komplex ist, empfiehlt es sich bei der Geltendmachung von Gewährleistungsansprüchen stets, frühzeitig anwaltlichen Rat in Anspruch zu nehmen.



LOTHAR SOLLOCH
Rechtsanwälte • Notare • Fachanwälte

LOTHAR SOLLOCH
Rechtsanwalt und Notar a.D.

Fachanwalt für Arbeitsrecht
Strafrecht • Erbrecht

VERENA LÜBBERS
Rechtsanwältin und Notarin

Fachanwältin für Familienrecht
Verkehrsrecht • Zivilrecht

GUIDO WOLLGAM
Rechtsanwalt

Fachanwalt für Miet-
und Wohnungseigentumsrecht
Strafrecht • Vertragsrecht

ANJA FRIEB
Rechtsanwältin und Notarin

Arbeitsrecht • Strafrecht
Zivilrecht

Am Stadtpark 10 • 26871 Papenburg • Tel.: 04961 - 660990 • Fax: 04961 - 6609920

www.solloch.de



LOTHAR SOLLOCH

Rechtsanwälte • Notare • Fachanwälte

Zur Erweiterung unserer kontinuierlich wachsenden Kanzlei suchen wir für den anwaltlichen Bereich zu sofort eine/n **Rechtsanwalts- und Notarfachangestellte/n (m/w/d)** in Vollzeit. Gerne nehmen wir auch Wiedereinsteiger oder Berufsanfänger. Wir bieten einen sicheren Arbeitsplatz, eine anspruchsvolle Vertrauensstellung bei leistungsgerechter Vergütung mit besten Karriereaussichten. Richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung, die mit absoluter Vertraulichkeit behandelt wird, an nachfolgende Adresse:

Am Stadtpark 10 • 26871 Papenburg
Tel.: 0 4961 - 660990 • Fax: 0 4961 - 6609920
www.solloch.de

Die Präsidentin des Oberlandesgerichts Oldenburg hat mich im Namen des Landes Niedersachsen mit der Urkunde vom 16.06.2025 zur

Notarin

mit dem Amtssitz in Papenburg bestellt.

Anja Frieß

Rechtsanwältin und Notarin

Wir üben unsere Tätigkeit auch weiterhin gemeinsam aus:

Neue Schockwellen-Technologie verbessert Versorgung bei verengten Herzkrankgefäßen

Erstmals wurde in der Kardiologie des Marien Hospitals in Papenburg das neue System zur intravaskulären Lithotripsie (IVL) erfolgreich eingesetzt.



Foto: Marien Hospital Papenburg Aschendorf
Das kardiologische Team rund um Chefarzt PD Dr. med. Rudin Pistulli (2. v. rechts) freut sich über die neue Behandlungsmöglichkeit ihrer Patienten.

Im Marien Hospital Papenburg Aschendorf wurde erstmals die innovative Schockwellen-Technologie zur Behandlung verkalkter Herzkranzgefäße eingesetzt. Die sogenannte intravaskuläre Lithotripsie (IVL) stellt einen bedeutenden Fortschritt in der interventionellen Kardiologie dar, insbesondere bei stark verkalkten Engstellen.

Die Methode basiert auf einem bekannten medizinischen Prinzip: Kalkablagerungen werden durch niedrig dosierte, lokal begrenzte Schockwellen gezielt aufgebrochen – ohne das umliegende Gewebe zu schädigen. So lässt sich die Durchgängigkeit des Gefäßes wiederherstellen. „Durch dieses neue Tool der interventionellen Kardiologie steht im Marien Hospital nun rund um die Uhr ein innovatives System zur Verfügung, um komplexe Engstellen an Herzkranzgefäßen optimal zu versorgen“, erklärt Dr. Maximilian Wende, Oberarzt.

Das Verfahren ist für Patientinnen und Patienten besonders schonend: nahezu schmerzfrei, gut verträglich und ohne Vollnarkose durchführbar. Damit eignet sich die IVL- Technologie auch für ältere oder vorerkrankte Patienten. Darüber hinaus minimiert dies das Risiko von Folgeschäden, wie spätere Stent-Verschlüsse und erneute Infarkte.

Auch der neue Chefarzt der kardiologischen Abteilung betont die Bedeutung dieser Entwicklung: „Durch die Einführung der intravaskulären Lithotripsie erweitert die kardiologische Abteilung des Marien Hospitals Papenburg sein Portfolio der interventionellen Kardiologie um ein neues und innovatives System. Der stete Fortschritt in der Abteilung sichert die Versorgung der Patienten auf höchsten medizinischen Niveau.“

Das Marien Hospital Papenburg setzt damit erneut ein Zeichen für moderne, patientenorientierte Medizin – und festigt seine Rolle als Vorreiter in der interventionellen Kardiologie in der Region.



Marien Hospital
Papenburg Aschendorf



Registrierungsaktion für die DKMS

Gemeinsam gegen Blutkrebs

**Mund auf. Stäbchen rein.
Spender sein.**

**Donnerstag
25. September 2025
12:00 - 17:00 Uhr**

Wo: Café im Marien Hospital



Mehr Infos
zur Registrierung

Wer darf sich registrieren?

- Personen zwischen 17-55 Jahren
- mit einem BMI (Body Mass Index) unter 40
- ohne schwerwiegende Erkrankungen
- mit Wohnsitz in Deutschland

Wir schaffen ein neues Zuhause!



Der Umzug in ein Senioren- und Pflegeheim ist meist nicht leicht. Aber er bedeutet oft eine große Entlastung und kann neue Lebensqualität bringen. Mit liebevoller Betreuung und professioneller Pflege sorgen wir dafür, dass sich unsere Bewohnerinnen und Bewohner gut aufgenommen fühlen können.



**Johannesstift
Senioren- und Pflegeheim Dörpen**

Johannesstift Senioren- und Pflegeheim Dörpen
Schwester-Talida-Platz 1 | 26892 Dörpen
Tel. 04963 916-10 | Fax: 04963 916-1599
E-Mail: info@johannesstift-doerpen.de
www.johannesstift-doerpen.de



**Johannesstift
Senioren- und Pflegeheim Papenburg**

Johannesstift Senioren- und Pflegeheim Papenburg
Gasthauskanal 15 | 26871 Papenburg
Tel. 04961 890-000 | Fax: 04961 890-410
E-Mail: info@johannesstift-papenburg.de
www.johannesstift-papenburg.de

Einrichtungen der St. Bonifatius Hospitalgesellschaft **den Menschen verbunden**

Öffnung des Papenburger Hallenbades voraussichtlich Anfang September



Die Wiedereröffnung des Papenburger Hallenbades verschiebt sich voraussichtlich auf Anfang September.

Im Rahmen der regulären Wartung waren keine Mängel festgestellt worden. Erst beim Füllen des Schwimmbeckens traten insgesamt drei Leckstellen in den Füllleitungen auf, die von den Umwälzpumpen zum Becken führen. Diese Leitungen lassen sich systembedingt nicht absperren, sodass das volle Beckenwasser auf ihnen lastet. Da es sich um großdimensionierte Spezialrohre und Formstücke handelt, müssen Ersatzteile eigens angefertigt werden.

Bürgermeisterin Vanessa Gattung erklärt: „Wir hätten das Hallenbad sehr gerne pünktlich zum Schulbeginn nach den Sommerferien wieder geöffnet. Leider müssen wir uns nun noch etwas gedulden.“

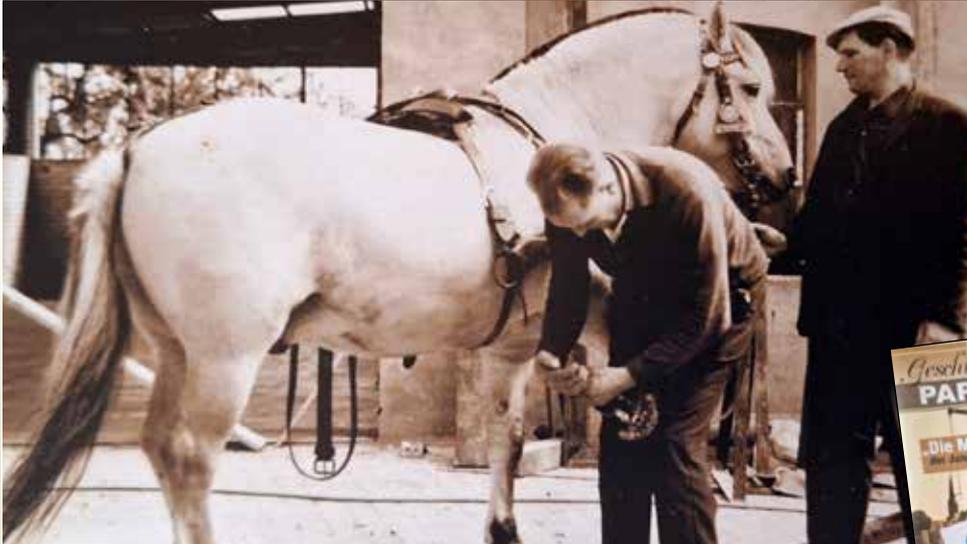


Es sind insgesamt drei Leckstellen in den Füllleitungen des Papenburger Hallenbades aufgetreten.

Die Stadt Papenburg bittet alle Badegäste, Schulen und Vereine um Verständnis für die Verzögerung und wird über den weiteren Fortgang der Arbeiten regelmäßig informieren. Die gute Nachricht ist: Das Wetter spielt mit. Der verspätete Sommer kann nun ausgiebig im Freibad genossen werden.

Unser Papenburg von früher

Auflösung August



Hier sehen wir die Friesenstraße
in den 30er Jahren



**Magazin Geschichten
aus Papenburg:**

Doreen Müller
Engelbert Abheiden

Kinokarte:

Luzian Behrens

Wer erkennt dieses Foto?

Auflösung mailen unter:
konrad.brink@ewetel.net

Verlost werden 2 Magazine
Geschichten aus Papenburg
und 1 KINO-Freikarte!

**Die Gewinne
sind abzuholen in der**

Geschichten aus
PAPENBURG

EIGENVERLAG BRINK

Buchhandlung & Galerie
ulenus
PETER & BOLLENBACH
Hauptkanal links 33
26871 Papenburg
Tel.: 0 49 61 / 25 78

Geschichten aus
PAPENBURG

seit 2008

EIGENVERLAG BRINK

Bücher · Magazine

Tel. 04961 / 3673

26871 Papenburg

Dechant-Schütte-Str. 62

*Anekdoten und
Heiteres aus
unserem Papenburg
von früher.*

*Mit Texten und Fotos
aus der guten, alten Zeit.*

**Magazin Nr 76
in Vorbereitung!**

**Magazine von Nr. 1 - 75
erhältlich in der
Buchhandlung Eissing
Bücher Knudsen
Buch & Galerie Ulenhus**





Foto: Wegweiser Media & Conferences GmbH/Simone M. Neumann

Die Stadt Papenburg erhielt den Award beim 11. Zukunftskongress Staat & Verwaltung in Berlin.

Papenburg gewinnt Leadership-Preis „Rathaus 5.0“ und überzeugt bundesweit

Ein besonderer Moment für unsere Stadt: Beim 11. Zukunftskongress Staat & Verwaltung in Berlin ist die Stadtverwaltung mit dem „**Public Leadership Award – Change Maker I**“ ausgezeichnet worden. Gewürdigt wurde das Projekt „**Rathaus 5.0 – Verwaltung neu gedacht: Flexibel und bürgernah**“, das durch seine umfassende Herangehensweise in der Verwaltungsentwicklung überzeugte: Von einer grundlegenden Verwaltungsreform bis hin zum Neubau des Rathauses mit zukunftsorientiertem Nutzungskonzept.

Auszeichnung für Wandel mit strategischem Fokus

Der Leadership-Preis „Change Maker I“ wird an kommunale Führungspersönlichkeiten, Teams und Projekte vergeben, die durch moderne Führungsstrategien, agile Organisationsentwicklung und neue Arbeitsformen einen spürbaren Wandel in der Verwaltung gestalten. Die Fachjury würdigte insbesondere den ganzheitlichen, strategischen Ansatz.

Mit dem Projekt „Rathaus 5.0“ verfolgt die Stadt Papenburg das Ziel, die Verwaltung zukunftsfähig und an den Bedürfnissen der Bürger*innen orientiert auszurichten. Elemente wie flache Hierarchien, strategisches Führen, moderne Arbeitswelten und neue Formen der Zusammenarbeit prägen die aktuelle Entwicklung.

„Diese Auszeichnung bestätigt, dass unser Mut zum Wandel und unsere gemeinsame Vision für eine flexible, moderne und serviceorientierte Verwaltung genau richtig sind. Als vermeintlicher Underdog haben wir uns beworben und konnten ein positives Ergebnis für Papenburg mit nach Hause bringen“, so Bürgermeisterin Vanessa Gattung.

DIE ZEIT und das Beratungsunternehmen Kienbaum förderten die Preisverleihung.

Verwaltung neu strukturiert – Kultur im Wandel

Neben baulichen und organisatorischen Maßnahmen steht auch die Veränderung der Verwaltungskultur im Mittelpunkt. Führung wird in Papenburg als transparent, verantwortungsvoll und vertrauensbasiert verstanden. Mit der Einführung eines zentralen Projektmanagements, der Fortschreibung der Digitalisierungsstrategie sowie einem ganzheitlichen Reformansatz entwickelt sich die Stadtverwaltung Schritt für Schritt weiter.

„Der Wandel betrifft nicht nur Strukturen und Prozesse, sondern auch unser Selbstverständnis als Dienstleister. Die Führungskräfte übernehmen dabei eine Schlüsselrolle“, erklärt Elke Nieweler, Leiterin des Geschäftsbereichs Steuerung und Service.

Ein gemeinsamer Erfolg

Die Stadt Papenburg sieht in der Auszeichnung eine Anerkennung der gemeinsamen Anstrengungen aller Beteiligten – sowohl innerhalb der Verwaltung als auch im politischen Raum. Das Projekt „Rathaus 5.0 – Verwaltung neu gedacht: Flexibel und bürgernah“ zeigt, dass auch kleinere und mittlere Kommunen mit klarer Strategie und Veränderungsbereitschaft zukunftsweisende Impulse setzen können.

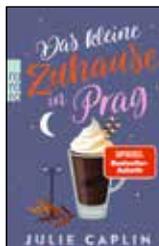


Buchgewinner
August
 Thekla Kruth
 Dr. Johann Hensen

Kreuzworträtsel

Lösungswort an konrad.brink@ewetel.net

Der Gewinn ist abzuholen bei
 der Buchhandlung Eissing
 Hauptkanal links 55

studentische Vertretung (Abk.)	Fracht von Flugzeugen, Schiffen	Kopfbedeckung	Bewohner eines Erdteils	dt. Maler, Grafiker (Paul)	Evangelische Kirche in Deutschland (Abk.)	Einheit des elektr. Widerstands	Schulabschlussprüfung (Kzw.)	betagt, nicht jung	deutscher Sozialist (Karl)	viel und mühsam arbeiten (ugs.)					
abgestanden, fade				weibliches Rind		Gleichgewicht				2					
eine Zahl			1		kurz für elektronische Mitteilung		4	Verordnung, Erlass	die fünf Bücher Mosis im Judentum	Mündungsarm der Weichsel					
		9			 <p>...verlost 2 Bücher „Das kleine Zuhause in Prag,“ von Julie Caplin</p> 										
Gesangsrolle (Bühne)	Stille		Aufgeld	Stadt in Nordholland						verfassen, schreiben		Kfz-Zeichen Hansestadt Rostock			
Südslawe		menschensähnliches Säugetier		am Tagesanfang								chinesische Heilmethode	Leumund, Ansehen	jap. Verwaltungsbezirk	
größte Hafenstadt Israels												Gebäudeenteil			
Neuordnung, Umgestaltung	Vorname Strawinskys		Zusammenchluss	jap. Form des Ringkampfes								Ausdehnung, Ausmaß, Größe	Postwertzeichen	römischer Liebesgott	Ehemann
		5													10
deutsche Ostseeinsel	großer Nachtvogel		6							Hundefigur von Loriot	Partner von Patachon	überdachter Autoabstellplatz			8
			salopp; unwohl; dürtig								Ausruf der Verwunderung		3	Edelstein-gewicht	
im Vordergrund; führend	Gesangs-paar	7								Verhältniswort		das Paradies			chem. Zeichen für Beryllium

Lösungswort

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10



Wo das Herz wohnt,
 sind wir zuhause.

Residenz-Gruppe
 Seniorenresidenzen

Senioren Wohnpark Weser GmbH
 Seniorenresidenz "Lindenhof"
 Schubertstr. 3 | 26810 Ihrhove
 Tel.: 04955/934620



www.residenz-gruppe.de



- | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>A Birken-Apotheke
Papenburg, Birkenallee 28
Tel. 04961 / 942777</p> <p>B Brücken-Apotheke
Papenburg, Hauptkanal liks. 46
Tel.: 04961 / 91020</p> <p>C Carre Apotheke
Papenburg, Hauptkanal lks. 79-81
Tel.: 04961 / 92790</p> <p>D Apotheke am Denkmal
Westoverledingen, Am Denkmal 5
Tel.: 04955 / 975 1125</p> <p>E Center Apotheke
Rhauderfehn, Rhauderwieke 3
Tel.: 04952 / 826 720
Linden-Apotheke
Heede, Hauptstr. 19
Tel.: 04963 / 2282</p> <p>F Dever-Park Apotheke
Papenburg, Deverweg 39-45
Tel.: 04961 / 982 233</p> <p>G Apotheke am Markt
Dörpen, Hauptstr. 7
Tel. 04963 / 739 838
Hirsch-Apotheke
Weener, Norderstr. 20
Tel.: 04951 / 8847</p> | <p>H Apotheke Dr. Sieverding
Ostrhauderfehn, Hauptstr. 50
Tel.: 04952 / 8290 290
Hirsch Apotheke
Aschendorf, Große Str. 75
Tel.: 04962 / 308</p> <p>I Kloster Apotheke
Aschendorf, Große Str. 99
Tel.: 04962 / 1524</p> <p>J Apotheke am Krankenhaus
Papenburg, Hauptkanal re. 74a
Tel.: 04961 / 1875</p> <p>K Marien Apotheke
Papenburg, Hauptkanal re. 100
Tel.: 04961 / 4747</p> <p>L Löwen Apotheke
Papenburg, Splitting lks. 18
Tel.: 04961 / 7049</p> <p>M Ahorn Apotheke
Surwold, Ahornweg 10
Tel.: 04965 / 1833
Löwen Apotheke
Weener, Norderstr. 16
Tel.: 04951 / 955 088</p> <p>N Michaelis Apotheke
Papenburg, Splitting re. 17
Tel.: 04961 / 978 50</p> | <p>O Mühlen Apotheke
Völlenerfehn, Breslauer Str. 1
Tel.: 04961 / 43 33</p> <p>P Schwanen Apotheke
Hauptkanal re. 70
Tel.: 04961 / 922 10</p> <p>Q Anker Apotheke
Rhauderfehn, Rhauderwieke 2
Tel.: 04952 / 937 70
Nikolaus Apotheke
26899 Rhede, Kirchstr. 29
Tel.: 04964 / 14 00</p> <p>R Heide Apotheke
Weener, Katzenburgerstr. 3
Tel.: 04951 / 21 77
Ida Apotheke
Ostrhauderf., Idafehn-Mitte 1a
Tel.: 04952 / 611 60</p> <p>S Kreuz Apotheke
Flachsmeer, Steinweg 6
Tel.: 04955 / 971 00</p> <p>T Hermes Apotheke
Dörpen, Hauptstr. 49
Tel.: 04963 / 511
Rheiderland Apotheke
Weener, Poststr. 3
Tel.: 04951 / 912 121</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Hinweisblatt zum Apotheken-Notdienstfinder der deutschen Apotheken

22833 - die neue mobile Nummer für die Notdienst-Apothekensuche

Mit dem neuen Dienst der ABDA ist es zukünftig möglich - immer und überall, einfach und schnell - die nächste Notdienst-Apotheke zu finden. Ob mit einem kurzen Anruf, einer Text-SMS oder mobilem Internetzugriff - der Apotheken-Notdienstfinder ist rund um die Uhr, auch unterwegs, für maximal 69 ct/Min/SMS bundesweit erreichbar.



22833*
SMS „apo“ an 22833*

0800 00
22833

www.
22833.mobi

www.
aponet.de

Liste der **nächstgelegenen** Notdienst-Apotheken

22833*

von jedem Handy ohne Vorwahl

Apotheken-Notdienstfinder



*max. 69 ct/Min/SMS

Therapie aus einer Hand



- Ergotherapie
- Handtherapie
- Physiotherapie
- Logopädie

**Therapeuten
gesucht!**



Herzlich Willkommen in unseren Therapiezentren

In unseren Therapiezentren für Logopädie (Sprech- und Sprachtherapie), Physiotherapie (Krankengymnastik) und Ergotherapie (Verhaltenstherapie) arbeiten unsere Therapeuten interdisziplinär (übergreifend) und eng mit den Ärzten, Kindergärten und Pflegeeinrichtungen vor Ort zusammen.

Haus- und Heimbesuche, Therapie für Kinder und Erwachsene, Logopädie, Physiotherapie und Ergotherapie bei allen Krankheitsbildern, Neurofeedback, KG ZNS nach Bobath, Lerntherapie, Handtherapie, Attentioner und Audiolog

Am Denkmal 5
26810 Flachsmeer
04955 / 975 1574
Ergo / Physio/ Logo

Friederikenstraße 51
26871 Papenburg
04961-67879
Ergo / Physio/ Logo

Dr.-Horstmann-Str. 1
26871 Aschendorf
04962-692428
Ergo



Catering Bubble Tea Activiti & More

Öffnungszeiten:

Mo. + Di. geschlossen

Mi. - Fr.: 15.30 - 18.00 Uhr

Sa. u. So.: 14.00 - 18.00 Uhr



26871 Papenburg,
Hauptkanal links 45
Tel.: 0160-2025127
www.blueberry-papenburg.de



**Tolle Frühstücksaktion
im Cafe Central!
Mo - Fr 9,90€**



Werkstatt Aschendorf

- KFZ-Service
- Wohnmobil Service
- KFZ-Elektrik
- Klima Service & Reparatur

Termine nach Vereinbarung

Dienstag: 09.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag: 09.00 - 18.00 Uhr
Samstag: 09.00 - 14.00 Uhr



Guter Service zum fairen Preis

Service Werkstatt Aschendorf
Markus Schepers

Emdener Straße 9
26871 Aschendorf

Fernruf: 0179 688 4959
service-aschendorf@gmx.de

VERANSTALTUNGEN / September

Comedy Night Papenburg

Stadtspark Papenburg, Am Stadtspark, 26871 Papenburg

Do., 04 Sept. 19:00 - 22:00

Khalid Bounouar – wahrscheinlich der stylischste Comedian des Landes – holt für euch das Comedy-Line-up des Jahres auf die Bühne. Unter freiem Himmel, mitten in Papenburg, warten Punchlines, Lacher und jede Menge gute Vibes.

Mit dabei:

- Felix Lobrecht – trocken, direkt, legendär.
- Benaissa Lamroubal – Wortakrobat mit maximaler Bühnenpräsenz.
- Assane Badiane – der chillige Emdler mit norddeutschem Humor-Kick.
- Enissa Amani – schlagfertig, smart und immer on point.
- Florentine Osche – clever, charmant, scharfzüngig.



James Bond 007: Casino Royal (Open Air Kino)

Stadtspark Papenburg, Am Stadtspark, 26871 Papenburg

Fr., 05 Sept. 22:00 - Sa., 06 Sept.

Erlebt einen unvergesslichen James-Bond-Abend im Stadtspark Papenburg! Den Auftakt macht „007 in Concert“, bei dem die legendäre Filmmusik live erklingt. Danach verwandelt sich der Stadtspark in eine James-Bond-Kulisse mit spektakulären Fahrzeugen und rotem Teppich, bevor „James Bond 007: Casino Royale“ unter freiem Himmel startet.

Daniel Craig übernimmt in seinem ersten Bond-Auftritt die Rolle des frischgebackenen Geheimagenten, der bei einem hochriskanten Pokerturnier gegen den Terroristenfinanzier Le Chiffre antreten muss. Spannung, Action und Liebe – ein Abend für alle Bond-Fans und solche, die es werden wollen!



makko & special guests

Stadtspark Papenburg, Am Stadtspark, 26871 Papenburg

Sa., 06 Sept. 18:00

Am 6. September 2025 verwandelt sich der Stadtspark Papenburg in eine Bühne für eines der spannendsten Live-Musik-Erlebnisse des Jahres. Niemand Geringerer als „makko“, einer der derzeit einflussreichsten Artists der jungen deutschen Musikszene, kommt für ein exklusives Open-Air-Konzert nach Papenburg – begleitet von zwei außergewöhnlichen Special Guests: „Eli Preiss“ und „Okfella“. Während „makko“ mit Songs wie „Nachts wach“, „Streit“ oder „Pueblo“ längst eine riesige Fanbase aufgebaut hat und die neue deutschsprachige Pop- und Rap-Welt mitprägt, ist klar: Auch das Vorprogramm wird alles andere als gewöhnlich.



Fantasy- und Mittelaltermarkt

Zentrum Obenende, Splitting rechts 20, 26871 Papenburg

Fr., 12 Sept. 19:00 - So., 14 Sept.

Fantasy und Mittelaltermarkt am Obenende



VERANSTALTUNGEN/September

AC/DC Tribute by Ballbreakers

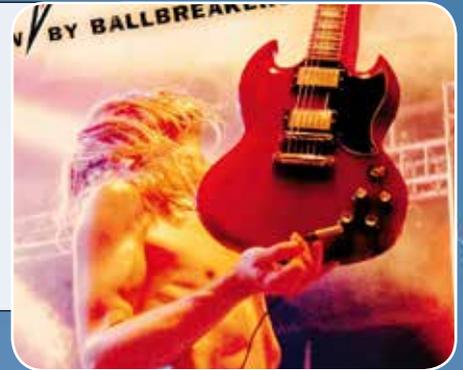
Güterbahnhof Papenburg, Bahnhofstraße 21, 26871 Papenburg
Sa., 13 Sept. 19:00 - 23:00

Der Sound von AC/DC kommt nach Papenburg!

5 Jungs, eine Mission: Rock'n'Roll!

Riffs direkt aus der Hölle und Vocals vom Teufel. Mächtige Basslines, donnernde Drums. Schuluniform, Gitarre, Kabel, Marshall-Stack.

Kein Schnick-Schnack. Hardrock vom Feinsten. Brachial, simpel und sauber, ekstatisch, laut und für manche gar erotisch. Schluss mit Kaspermucke...LET THERE BE ROCK



Papenburger Meile #meilegoesgutaltenkamp

Ausstellungszentrum Gut Altenkamp, Am Altenkamp 1, 26871 Pbg - Asd
So., 14 Sept. 11:00 - 17:00

Eine der schönsten Locations wird am „Tag des Denkmals“ zu einem bunten Familienfest unter freiem Himmel.



Peter Maffay Tribute-Band

Forum Alte Werft, Ölmühlenweg 9, 26871 Papenburg - Untenende
Fr., 19 Sept. 20:00 - 22:00

„Und es war Sommer“, „Nessaja“ oder „Über sieben Brücken musst Du gehen“ – nicht nur eingefleischte Fans können diese Songs mitsingen. Schwofen, tanzen und feiern heißt es bei diesem Konzert, denn mit der Peter-Maffay-Tribute-Band bekommt Ihr alle Hits und Klassiker der 80er- und 90er-Jahre: „Wenn wir uns wiedersehen“, „Wann immer“, „Weil es Dich gibt“!



Moby Dick

Forum Alte Werft, Ölmühlenweg 9, 26871 Papenburg - Untenende
Fr., 26 Sept. 19:30 - 21:30

Ismail hat sein langweilig-bürgerliches Leben satt und macht sich auf den Weg ans Meer. Dort wurde nämlich einst der erste Wal an einem amerikanischen Strand gesichtet. Vor Ort angekommen, heuert er auf dem bizarren Walfangschiff Pequod an: Ersatzteile aus Walknochen, Walzähne als dekorativer Schmuck – ein Schiff direkt aus der Hölle. Doch es gibt jemanden, der sich für Ismail als noch schrecklicher erweist als das Schiff selbst: sein Kapitän. Der besessene und fanatische Ahab will mit Hilfe der Pequod den großen, weißen Pottwal erlegen, der ihm einst sein Bein abbriss. Und so beginnt die Jagd auf Moby Dick – und mit ihr ein Kampf auf Leben und Tod ...





In der Kunstschule Zinnober startet das neue Kursjahr

Zinnober beginnt das neue Kunstschuljahr mit dem Motto „Mission Freiheit“ gemeinsam mit Papenburg Kultur. Frei sein, frei leben, frei handeln, frei gestalten, frei entscheiden – mit diesen demokratischen Werten vermittelt die Kunstschule künstlerisches Gestalten mit allen Möglichkeiten und interdisziplinär. So können kreative Köpfe in einer wertschätzenden Atmosphäre viele Techniken kennenlernen, ihre Kenntnisse erweitern und Fähigkeiten weiterentwickeln.

Die Kurse **„Eine Reise durch die Kunst“**, Beginn: Dienstag, 02.09.2025 für 6- bis 10-Jährige und **„Kunst für alle Fälle – Crossover“** für 13- bis 17-Jährige, Beginn, 05.09.2025 bieten diese Möglichkeiten in vollem Umfang. Wer Spaß am Experimentieren hat und gern über den Tellerrand schaut, ist dort genau richtig. Auch beim **„Klassischen Malen und Zeichnen“** ab dem 03.09.2025 kommen Jugendliche, die sich für Komposition, Perspektive, Licht und Schatten etc. interessieren, voll auf ihre Kosten. Neu im Programm ist die „Ästhetische Bildung von klein auf mit Begleitung“ für unsere Jüngsten von 2 bis 3 Jahren jetzt auch vormittags ab Mittwoch, den 03.09.2025.

Für (Hobby-)Künstler*innen ab 18 Jahren gibt es die Gelegenheit z.B. im **„Atelier für Erwachsene“** ab dem 02.09.2025 mit Anleitung oder ganz frei zu malen, zu drucken, zu zeichnen oder Objekte zu bauen – ob traditionell oder modernistisch, formstreu oder experimentell. Sich über Kunst neu ausdrücken und der eigenen Schöpferkraft freien Lauf lassen, können Erwachsene im Kurs „Kunstfreiheit“ auch ab dem 02.09.2025. Ideen, Emotionen und Visionen wird mit Materialien wie Schwämmen, Bürsten, Luftballons, Stempeln u.v.m eine Form und Ausdruck verliehen.

Des Weiteren finden gleich am Samstag, 06.09.2025 einige Werkateliers statt: „Ferienenerlebnisse“ können unter 6- bis 10-jährigen Kindern geteilt und mit ganz persönlichen Mitbringenseln in Bildern, Objektkästen oder kleinen Skulpturen dargestellt werden.



Parallel dazu wird Ton eine große Rolle spielen, aber nicht wie gewöhnlich, sondern aus lederhartem Ton werden **„Skulpturen geschnitzt“** und mit Engobe farblich gestaltet.

Information und Anmeldung unter kunstschule-zinnober@papenburg.de oder unter 04961-825324.



Willkommen im Team der Stadt Papenburg

Die Stadtverwaltung begrüßte den ersten Jahrgang neuer Kolleginnen und Kollegen im neu gebauten Rathaus. An drei Begrüßungstagen erhielten sie einen Crashkurs mit allen wichtigen Informationen für ihren Berufs- und Ausbildungsalltag.

Bürgermeisterin Vanessa Gattung begrüßte zum 1. August zahlreiche neue Gesichter, die künftig das Team der Stadtverwaltung verstärken. Die neuen Mitarbeitenden unterstützen im Rahmen ihrer verschiedenen Ausbildungsberufe, ihres Jahrespraktikums, ihres Freiwilligen Sozialen Jahres (FSJ) sowie ihres Bundesfreiwilligendienstes (BFD).

„Willkommen im Team der Stadt Papenburg. Auch wenn die öffentliche Verwaltung oft den Ruf hat, langweilig zu sein, werden Sie schnell feststellen, dass dieses Klischee nicht mehr zutrifft“, so Gattung beim Kennenlernen.

Geschäftsbereichsleiterin Elke Nieweler ergänzte: „Wir haben ganz viele verschiedene Berufe und noch viel mehr unterschiedliche Aufgaben, die jede und jeder im Arbeitsalltag kennenlernen wird. Die Stadtverwaltung bietet Perspektiven für die Zukunft und die Möglichkeit herauszufinden, wo die eigenen Stärken und Interessen liegen.“

Die Jugend- und Auszubildendenvertretung gestaltete die Einführung der Neulinge in den ersten Tagen maßgeblich mit. „Der Austausch mit anderen, insbesondere mit Personen, die vor Kurzem in einer ähnlichen Situation waren, erleichtert das Ankommen und fördert erste Kontakte“, erklärte Ausbildungsleiterin Anne Rinneberg das Vorgehen der Einführungstage.

Im Mittelpunkt des ersten Tages stand das gegenseitige Kennenlernen: Gemeinsam wurden Erwartungen, Wünsche und erste Ideen für die anstehende Ausbildungszeit gesammelt. Die Einführungstage am 4. und 5. August gaben anschließend vertiefende Einblicke in die unterschiedlichen Arbeitsbereiche der Stadtverwaltung. Dabei erhielten die Nachwuchskräfte Informationen über interne Abläufe, zentrale Ansprechpersonen sowie über die in der Stadtverwaltung genutzten IT-Programme. Auch der Alltag in der Verwaltung und die Vielfalt der städtischen Aufgaben wurden anschaulich von verschiedenen Kolleginnen und Kollegen vermittelt, unter anderem durch die Besichtigung der Außenbereiche Baubetriebshof, Kläranlage und Hafen.

Als Verwaltungsfachangestellte darf die Stadt Papenburg Tomke Westermann, Mathea Plate, Simon Snieders und Jens Hesselbrock begrüßen. Jannik Harms unterstützt zukünftig die Stadt Papenburg in seiner Ausbildung zum Bauzeichner der Fachrichtung Architektur und Tomke van Lengen absolviert die Ausbildung zur Bauzeichnerin in der Fachrichtung Tief-, Straßen- und Landschaftsbau. Die Kollegen der Stadtentwässerung und Kläranlage dürfen den Auszubildenden Marvin von Höveling als Umwelttechnologien für Abwasserbewirtschaftung in Empfang nehmen. Simeon Rowlands verstärkt das Team der Stadt Papenburg im Rahmen seiner Ausbildung als Fachinformatiker der Fachrichtung Systemintegration.

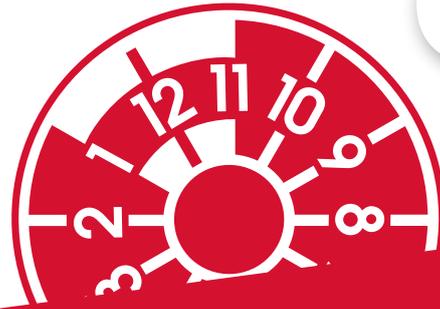
Außerdem dürfen sich die Kolleginnen und Kollegen auf die drei Jahrespraktikantinnen und -praktikanten Lena Wyremba, Serhat Welp und Angelina Reichenbach freuen. Ein Freiwilliges Soziales Jahr absolvieren Giovanna Gomes Mota und Iris Berghuis. Den Bundesfreiwilligendienst leisten David Spekker und Kim Krallmann.

Die Stadt Papenburg wünscht allen einen erfolgreichen Start und viel Freude bei ihrer Tätigkeit.

Ingenieurbüro
FUNKE

GTÜ
VERTRAGSPARTNER

Hauptuntersuchung
fällig?
Besuchen Sie uns!



www.gtue-funke.de

Ohne Termin!

**2 x in
Ihrer Nähe!**

Prüfstelle Aschendorf
Zu den Wallwiesen 4
26871 Aschendorf
Fon: 04962 99580

Prüfstelle Sedelsberg
Robert-Bosch-Str. 1
26683 Sedelsberg
Fon: 04492 9159980

Öffnungszeiten
Mo. - Fr. 09:00 - 13:00 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Sa. 09:00 - 13:00 Uhr

Exklusives September-Angebot

Silhouette[®]
AUTHENTIC EYEWEAR. SINCE 1964.

Brillenfassungen 30%
günstiger!!!*

*gültig bis Ende September 2025

Dein HörGlück
bei RÖTTLER in Papenburg

Kostenloser Hörtest

- ✓ Termin vereinbaren
- ✓ Hörtest und Erstellung ihres persönlichen Hörprofils
- ✓ Hörberatung erhalten
- ✓ Test im eigenen Leben



ab €0,-



Meike Schulte
Hörakustikmeisterin
Technische Betriebsleiterin Akustik

Große Neueröffnung bei RÖTTLER in Papenburg

RÖTTLER Seh- & Hörzentrum:
Spittling rechts 15
26871 Papenburg
Telefax 04961 - 77 33 80
E-Mail: papenburg@rottler-mail.de

Öffnungszeiten Optik:
Mo. - Fr. 09:00 - 18:00 Uhr
Sa. 09:00 - 13:00 Uhr
www.rottler.de/papenburg

Öffnungszeiten Akustik:
Mo. - Fr. 09:00 - 13:00 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr



RÖTTLER
BRILLEN + HÖRGERÄTE

2 Brillen wählen, nur 1 zahlen*

**2 Brillen
— 1 Preis —**

Bei Brillen und Sonnenbrillen:
**Bis zu 50% sparen - gilt auch
für Partner oder Freunde*!!!**

**Auch bei
Gleitsicht**

*Nur bei 2 Brillen oder Sonnenbrillen. Mindestpreis 200,- € pro Paar. Gilt nicht für Kontaktlinsen. In der Regel ist ein zusätzlicher Brille oder Kontaktlinsen erforderlich. Bei Sonderangeboten kann es zu Abweichungen kommen. Bei Sonderangeboten kann es zu Abweichungen kommen. Bei Sonderangeboten kann es zu Abweichungen kommen.

Was heißt eigentlich Alltagsbetreuung?

Die Alltagsbetreuung, heißt im Gesetzestext eigentlich „Angebote zur Unterstützung im Alltag“ (AzUA). Diese Alltagsbetreuung, oder auch Alltagsunterstützung kann seit dem Jahr 2017 jeder der einen Pflegegrad hat nutzen.

Hierfür steht der sogenannte Entlastungsbetrag in Höhe von aktuell 131,00 Euro im Monat zur Verfügung. Diese Leistung darf nur von anerkannten Personen oder Firmen direkt mit der Pflegekasse abgerechnet werden. Diese Leistung trägt dazu bei, dass die Person möglichst lange in ihrer häuslichen Umgebung weiterleben kann, soziale Kontakte aufrechtzuerhalten werden können sie ihren Alltag weiterhin möglichst selbständig bewältigen können.

Zu den Aufgaben der Alltagsbetreuer gehört unter anderem die Unterstützung bei der Freizeitgestaltung, dies könnte ein Kinobesuch sein, oder die Begleitung zu einem Ausflug, oder auch zu einer Familienfeier sein, ebenso wie die Unterstützung zur Ausübung eines Hobbies. Die Alltagsbetreuer übernehmen auch mehrere Stunden die Aufsicht, damit pflegende Angehörige sich mal eine Auszeit nehmen können, um zum Friseur zu gehen, selber mal das Kino besuchen können, sich mit Freunden treffen können, oder ähnlich.

Denn nur wer sich selber gut pflegt, pflegt auch gut.

Selbstverständlich übernehmen die Alltagsbetreuer nach Absprache auch hauswirtschaftliche Tätigkeiten oder auch Behörden-gänge und das Einkaufen. Sollten die 131,00 Euro/Monat nicht ausreichen, so kann einfach durch den neuen gemeinsamen Jahres-betrag nach §42a, SGB XI aufgestockt werden.

Die Pflegeberatung & Mee(h)r ist im März diesen Jahres aus der Pflegeberatung Nicola Mende entstanden. Ich bin seit 1994 exam. Krankenschwester und ist im Jahr 2020 vom Niederrhein nach WOL-Völlenerfeh'n gezogen. Seitdem bin ich auch ehrenamtlich für die Malteser in Papenburg tätig. Der ein oder andere hat bestimmt schon einen Erste-Hilfe Kurs bei mir besucht oder sich auch zur Betreuungskraft qualifizieren lassen.

Durch diese Tätigkeit sind meine MitarbeiterInnen der Pflegeberatung & Mee(h)r stets aktuell geschult. Die Pflegeberatung & Mee(h)r hat ihr Büro mittlerweile in Rhede (Ems), aber versorgt viele Kunden auch in Papenburg, Westover-ledingen, Rhaderfeh'n und demnächst sogar auf Borkum.

Eine Ressourcen erhaltende und Fähigkeiten stärkende oder stabilisierende Alltagsbetreuung ist uns ganz wichtig. Neben der Alltagsbetreuung bieten wir auch Haushaltshilfe an, die bei entsprechender Verordnung vom Arzt direkt mit der Kranken-kasse abgerechnet werden kann.

Natürlich gibt es auch weiterhin die unabhängigen und objektiven Pflegeberatungen und die wichtigen Beratungen zu dem Triumvi-rat aus Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung mit dem entsprechendem Notfallordner.

**Wir freuen uns auf ihren Anruf und ihre Fragen.
Ihre Pflegeberatung & Mee(h)r Nicola Mende**



Nicola Mende

Pflegeberatung & Mee(h)r



Durchblick schaffen im Nebel

- *Pflegeberatung*
- *Alltagsbetreuung*
- *Haushaltshilfe*

Pflegeberatung & Mee(h)r Nicola Mende
Inselstr. 46
26899 Rhede (Ems)
Tel.: 04964-6056300
mobil: 0157-36578804
pflegeberatung-mende.de

Kino®

... ist das Größte!

Kino Papenburg • Tel. 04961 / 6932 • www.kino-papenburg.de
Kino Leer • Tel. 0491 / 99 23 93 25 • www.kino-leer.de

30.09.2021



ab 04.09.2025

22 Bahnen

Tildas (Luna Wedler) Tage sind streng durchstrukturiert: Sie studiert, arbeitet an der Supermarktkasse, um über die Runden zu kommen, und kümmert sich darüber hinaus auch noch regelmäßig um ihre kleine Schwester Ida (Zoë Baier). An manchen Tagen muss sie sich dazu noch um ihre alkoholranke Mutter kümmern, die alleinerziehend durchs Leben geht. Doch dieser Sommer bringt eine mögliche Veränderung ins Spiel: Tilda erhält ein vielversprechendes Jobangebot. Sie könnte wegziehen und in Berlin an ihrer Doktorarbeit werkeln. In Tildas Ohren klingt das alles sehr nach einer Zukunft voller Freiheit. Aber wer kümmert sich dann um ihre kleine Schwester und ihre Mutter? Zudem taucht Viktor (Jannis Niewöhner) auf, der genau wie sie stets 22 Bahnen im Schwimmbad zurücklegt. Als Tilda wirklich beginnt zu glauben, dass alles besser werden könnte, gerät die Situation zu Hause jedoch vollends außer Kontrolle.



ab 18.09.2025

Downton Abbey: Das große Finale

Nach dem Tod der Matriarchin Violet Crawley (Maggie Smith) übernimmt Lady Mary Talbot (Michelle Dockery) in den 1930er Jahren die Verantwortung für das Downton-Abbey-Anwesen der Familie und muss sich fortan den Herausforderungen der Moderne stellen. Während Lord und Lady Grantham (Hugh Bonneville und Elizabeth McGovern) weiterhin auf dem Landsitz verweilen, gelingt es Mary, sich zunehmend in der Londoner High Society zu etablieren. Doch im Zuge des rasanten gesellschaftlichen Wandels sehen sich auch die Bewohner und Bediensteten von Downton Abbey mit einschneidenden Veränderungen konfrontiert – auch, weil die Crawleys immer mehr Probleme finanzieller Natur bekommen und damit nicht nur für die Familie, sondern auch für alle Angestellten jede Menge auf dem Spiel steht.



ab 18.09.2025

Ganzer Halber Bruder

Kaum auf freiem Fuß, wird Thomas (Christoph Maria Herbst) mit einer überraschenden Nachricht konfrontiert: Eine ihm unbekannte Mutter hat ihm ein wertvolles Haus hinterlassen. Der Traum vom Neustart unter spanischer Sonne scheint greifbar – doch es gibt ein Problem. In dem Haus lebt bereits sein Halbbruder Roland (Nico Randel), ein leidenschaftlicher Oldie-Fan mit Vorliebe für Krafttraining und sportliche Autos. Er hat nicht nur einen festen Job, sondern auch Trisomie 21 – und ein lebenslanges Wohnrecht. Thomas zieht kurzerhand ein und versucht mit allen Tricks, den Mitbewohner loszuwerden. Manipulation, Provokation, kleine Gemeinheiten – nichts lässt er aus. Doch Roland begegnet ihm mit Entschlossenheit, Offenheit und überraschender Stärke. Was als Machtspiel beginnt, entwickelt sich zu einer Begegnung, die beide verändert. Schritt für Schritt wächst zwischen den ungleichen Brüdern eine tiefe Verbindung.



ab 18.09.2025

Demon Slayer: Kimetsu no Yaiba Infinity Castle

Tanjiro Kamado (Stimme im Original: Natsuki Hanae), ein junger Mann mit einem starken Sinn für Gerechtigkeit und Familie, erlebt eine Tragödie, als seine Familie von einem Dämon brutal ermordet wird. Nur seine jüngere Schwester Nezuko (Akari Kito) überlebt – doch sie wird selbst in einen Dämon verwandelt. Fest entschlossen, sie zu retten und den Tod seiner Familie zu rächen, schließt sich Tanjiro dem Demon Slayer Corps an, einer Organisation, die es sich zur Aufgabe gemacht hat, Dämonen zu bekämpfen. Während er sich den Herausforderungen seiner Ausbildung und gefährlichen Missionen stellt, kämpft Tanjiro nicht nur gegen mächtige Dämonen, sondern auch gegen die Verzweiflung, seine Schwester wieder zu dem Menschen zu machen, den er einst kannte.

Basiert auf der Manga-Serie von Koyoharu Gotoge.



SILENT HILL *f*

©Konami Digital Entertainment



**Jeden Monat ein neues
Spiel zu gewinnen**



mailen Sie uns einfach das Stichwort: **“Expert“**, an konrad.brink@ewetel.net
und Sie nehmen automatisch an der Verlosung teil.

SILENT HILL *f*: Tauche ein in Hinakos Welt, erdacht vom renommierten Autor Ryukishi07. Erlebe fesselnde Musik – darunter Stücke des langjährigen Silent-Hill-Komponisten Akira Yamaoka – und atemberaubende visuelle Darstellungen in einer packenden Geschichte über Zweifel, Reue und unausweichliche Entscheidungen. Wird Hinako die Schönheit entdecken, die sich im Schrecken verbirgt, oder dem Wahnsinn verfallen, der vor ihr liegt?

Gewinner/August: Günter Meinders



Gewinn abholen bei Expert Bening / Bitte vorher anrufen! 04961-66 44 0

expert



BENING

Zur Seeschleuse 1, 26871 Papenburg, Tel.: 0 49 61 - 66 44 0



Rheder Markt

Größter Pferdemarkt Norddeutschlands

Samstag,
20.09.
ab 11.00 Uhr
Drachenboot-
rennen und
Stand
Up Paddle

ab Freitag,
19.09.
Mittelalterliches
Lager mit dem
„Clan of Kerry“
an der
„Alten Ems“

Sonntag, 21.09.2025

ab 10.00 Uhr: Neu! Kunsthandwerkermarkt an der Alten Ems!
Flohmärkte in der Kirchstraße und der Emsstraße
Ausstellung Land- und Forsttechnik bei der Reithalle
10.30 Uhr: Gottesdienst zum Rheder Markt

ab 11.00 Uhr: Verkaufsoffener Sonntag
„Emsland-Speed-Rodeo-Cup“ mit Western-Pferden (bis ca. 17.00 Uhr)
Schmiedarbeiten des Heimatvereins Rhede
Ausstellung „Oldtimerfahrzeuge“ durch „Neurheder Oldtimerkollegen“,
„Freunde Alter Landmaschinen Brual“, und „de Knojers“, Rhede
Markttrubel mit Livemusik auf dem Festgelände und in den Gaststätten und Sälen,
Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr Ihlow



Montag, 22.09.2025

ab 7.00 Uhr: Großer Vieh- und Pferdemarkt und Kleintiermarkt
Frühstück auf dem Rheder Markt
8.00 Uhr: Markteröffnung mit Stadsomroeper Jan Veen, Winschoten,
den Herolden vom Galli-Markt in Leer und vom
Bottermarkt Ihrhove, begleitet von der Blaskapelle Rhede.
Gäste aus unseren Nachbarstädten und Nachbargemeinden und unserer
Partnergemeinde Westerwolde
Ausstellung Land- und Forsttechnik bei der Reithalle
Anstich eines Fasses Freibier
11.00 Uhr: Verlosung auf dem Pferdemarkt, mit Unterstützung des HHG Rhede,
Gesamtwert über 3.000 EURO; viele Hauptpreise, unter anderem mehrere
halbe Schweine, Fleischpakete, Verzehr Gutscheine und viele weitere Gewinne

ab 11.00 Uhr: Markttrubel, Livemusik
Einlösung der Rheder Markt-Scheckhefte



RT
Hengststation
René Tebbel
EUROPÄISCHEN
KULTURERBEJAHRE 2018
SHARING
HERITAGE





Informationen

Flohmarkt:

Anmeldung bei Holger Knak, Tel. 0 49 64 - 918 219

Kunsthändlermarkt:

Anmeldung bei Gerd Conens, Tel. 0174 18 20 629

Pferde- und Viehmarkt

am Montag, 22.09.2025

Anmeldung bitte bis Mittwoch, 17.09.2025



Handy: 0 1 74 - 1 82 06 29

E-mail: gerdconens@web.de



Voor Nederlandse paardenhouders:

Mobil: (0049) 1 74 - 1 82 06 29

E-mail: gerdconens@web.de

Auftrieb von Pferden, Rindern, Schafen, Eseln,
Ziegen, Alpacas, Kleinvieh usw. ab 06.00 Uhr.

Gemeinde Rhede (Ems)

Telefon: 0 49 64 - 91 82-0

www.rhedermarkt.de • E-Mail: gemeinde@rhede-ems.de

Seidel



UHREN • SCHMUCK • GOLDSCHMIEDE

Tel. 04964-1526 • renato.seidel@ewotel.net



Papenburg
Offen für mehr

Weltkindertag

Kinderfest in Papenburg

Samstag, 20.09. 2025

11:00 Uhr:
Eröffnung, Sparkasse Untenende! Ende um 16:00 Uhr

Viele kreative und aktive
Mitmachaktionen



Der Kinderschutzbund
Ortsverband
Papenburg-Aschendorf



Papenburg
Kunstschule Zinner

Von-Velen-Schule
Staatlich anerkannte Tagesbildungsstätte





Blick ins große überdachte Baudock der Werft, wo die Carnival Festivale in den nächsten Monaten gebaut wird. Fertigstellung des Schiffes ist im Frühjahr 2027.

MEYER WERFT legt neues Kreuzfahrtschiff für Carnival Cruise Line auf Kiel

Die MEYER WERFT und die Carnival Cruise Line (USA) haben jetzt gemeinsam die Kiellegung des fünften Kreuzfahrtschiffes der Excel-Klasse gefeiert. Nach der erfolgreichen Einführung von Mardi Gras, Carnival Celebration und Carnival Jubilee soll das Schwesterschiff Carnival Festivale nach der erfolgreichen Auslieferung der Carnival Jubilee im Frühjahr 2027 ausgeliefert werden.

„Wir freuen uns sehr, dass die Partnerschaft zwischen dem MEYER WERFT-Konzern und Carnival Cruise Line so fortgesetzt wird“, sagt Bernd Eikens, CEO der MEYER WERFT. Seit 2018 haben die MEYER WERFT und MEYER TURKU auf einer gemeinsamen technischen Plattform neun Kreuzfahrtschiffe mit LNG-Antrieb für vier Kreuzfahrtlinien im Portfolio der Carnival Corporation gebaut. Auch das neue Schiff wird auf dieser Plattform gebaut und wird mit einer Länge von rund 344 Metern und einer Größe von ca. 180.000 BRZ Platz für mehr als 6.400 Gäste bieten.

„Dieses Schiff Auftrag ist ein deutliches Zeichen dafür, dass sich der Kreuzfahrtmarkt erholt hat und erneut eine sehr große Nachfrage nach Seereisen besteht“, ergänzt Thomas Weigend, Chief Sales Officer des MEYER WERFT-Konzerns.

Von den beiden neuen Musikbereichen bis hin zum weitläufigen und familienfreundlichen Wasserpark wird die Carnival Festivale die Tradition fortsetzen, unsere Flotte mit innovativen neuen Features auszustatten“, sagte Christine Duffy, Präsidentin von Carnival Cruise Line. „Jedes ihrer drei Schwesterschiffe ist ein großer Erfolg, und wir vertrauen auf die Kompetenz und das handwerkliche Können der Meyer Werft“, sagte Christine Duffy, Präsidentin von Carnival Cruise Line.

Die Schiffe ermöglichen es der Werft, sich langfristig zu orientieren und leistet einen entscheidenden Beitrag zur Sicherung von Arbeitsplätzen vor Ort und bei Partnerunternehmen. Das Auftragsbuch der MEYER WERFT umfasst insgesamt sieben Kreuzfahrtschiffe, ein Forschungsschiff und den Stahlbau für vier Offshore-Konverterplattformen.





BEI UNS SIND SIE BESTENS UMSORGT

Pflege und Betreuung in besten Händen: Unser kompetentes und langjähriges Team umsorgt Sie und Ihre Angehörigen jederzeit liebevoll und auf höchstem Niveau. Mit unserem hauseigenen Minibus sind Ausflüge und Einkaufsfahrten in die nähere Umgebung möglich.

Wir bieten Ihnen

- Vollstationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- Urlaubspflege
- Demenzpflege
- Verhinderungspflege



Wir sind
geimpft
&
testen
regelmäßig!

Am Vosseberg 11 | 26871 Papenburg | T 04961 7743600
papenburg@korian.de | www.bestens-umsorgt.de